

be don in tye & sydon. su tyme pe
hadde do penance in heire & apst
nepeles & seie to zoi. it shal be
more softere. or lesse peyne. to ty
re & sydon. in ye day of dom pa to
zoi. and you casar nau. wher til
into heuene von shalt be verid
up. & shalt go don til into hel
le for if ye vertues. pat ben do
in pee. hadde be don in sodom. p
anientin. rei shulden haue diel
lid til into vis day. nepeles & seie
to zoi. for to pe lond of sodom it
shal be softere or lesse peyne in
ye day of dom. pan to pee. In
yilke tyme ihs answerde & seyde
de. & knowleche to pee fadir lord
of heuene & erpe. for p hant hid
res pigis fro wyle men & war
or sley me. & hant shewid hem
to meke me. so fadir. for whi. so
it was plesge to fore pee. alle
pigis ben zoiu to me of my fa
dir. & no ma knew ye sone. no
but ye fadir. ney ony ma knew
ye fadir. no but ye sone. & to wh
om ye sone wolde shewe. alle
ze pat trauele & ben chargid.
come to me. & i shal refreidhe.
or fulfille zoi. take ze my zok
on zoi. & lerne ze of me for i am
mylde & meek in herte. & ze shu
len fynde reste to zoi. coulis
for my zok is swete & my charge

In pat tyme ihs wente
by cornes in ye sabot day.
forlore hile discipulis hūgrunge.
bigmen to plucke eeris of corn
& to ete. sovely farilees seynge.
seiden to hym. lo y discipulis doe
pat yng pat is not leetful to he
for to do in sabotis. and he seide

to hem. wher ze han not redd.
what damp dide. whane he hū
gride. & pei pat weren wy hy
how he entride into ye hous of
god. & eet loones of apostolion. wh
che loones it was not leetful
to hym to ete. ney to hem pat
weren wy hy. no but to prestis
aloone. or wher ze han not rad
in ye lare. for in sabotis. prestis
in ye temple sefoulen ye sabo
tis. & rei ben wy outh greet sy
ne. sovely & seie to zoi. for here
is more pan ye temple. for loye if ze
wilt enywhar it is i wole merce &
not sacrifice. ze shulden neuere
haue condempnd innocentis. for
mans sone is lord. zhe of ye sa
bot. and whue he passide fro yem.
he cam into ye synagoge of hem.
& lo ama haunge a drye hond &
pei aride hy & seyden. wher it is
leetful to heele in ye sabot. pat pei
shulde acuse hym. sovely he seide
to he. who shal be ama of zoi. pat
happo theep. & if it falle down into
a dich in ye sabotis. wher he shal
not holde. & lyfte it up. how mo
che more is ama bette. pa a the
ep. perfore it is leetful to do go
od in ye sabotis. pane he seide to
ye uia. areathe for ym hond. &
he strauzte for. & it was retho
rid to heelp as petour. for loye
farilees goynge out made a cou
cel azens hym. how rei shulden
leese hym. sovely ihs wryte. we
te away fro yem. and manye su
weden hym. & he heelde hem alle.
and he comandide to hem. pat pei
shulden not make hym knowen.
pat pat pig shulde be fulfild.
pat was seid by ihs ye plete

seynge. lo my child whom i ha
ue chosi. my derlyng in whom
it hay wel plesid to my soule. i
shal putte my spirit on hym.
& he shal telle dom to heye men.
he shal not stryue ne aye. ney
ony man shal heer. his voys in
streetis. he shal not breke to gi
der. a shak. & rehed. & he shal
not quenche smok. ihs flex. til
he catte out dom to victorie. & he
pen me shulen hope in his na
me. pane a blind ma. & doub ha
unge a deuyl. was brought to hy.
& he heelde hym. so pat he spak
& ey. and alle cūpanyes wonder
den & seide. wher yis be ye sone
of damp. but ye farilees heer
ge. seyden. he yis castip not out
fendis. no but in bellebub pnce
of fendis. sovely ihs wryte her
pouztis. seide to hem. ech kingdo
departid azens it self. shal be
desolatid. and ech citee or hous
departid azens it self. shal not
stonde. & if sathanas castip out
sathanas. he is departid azens
hy self. pfore how shal his king
dom stonde. & if i in bellebub
caste out deuylis. in whom zoi
re sones casten out. pfore rei
shulen be zoi. domelme. for loye
if i in ye spirit of god caste out fe
dis. perfore ye kingdom of god
is come into zoi. epr. how may
ony ma entre into ye hous. of
a strong ma. & take away hile
veils. no but fir & he bynde
ye strong ma. & rane he shal
rayn the his hous. The pat is
not wy me. is azens me. & he
pat gaderip not to gidre wy

me. &
to zoi.
be for
of ye
and w
ms lo
who e
ms so
hym. &
word
not be
world
ze ye
cpr
frun
we of
of edd
gocde
for ye
plem
gy fo
sour
puele
soye
pdel
len zel
for of
fied.
damp
& faril
den. &
of pee
hem. &
se. sek
shal
token
as jon
whal.
mam
of re
ozen o
dom